

Федералистский союз европейских национальных меньшинств (FUEN) **РЕЗОЛЮЦИИ 2017**

Собрание делегатов, 20.05.2017 г.



Резолюции 2017

- 2017-00** **Манифест об успешной кампании для инициативы Minority SafePack меньшинства**
- 2017-01** **Резолюция Македонская Ассоциация "Пинден" Тирана**
- 2017-02** **Резолюция Родос, Кос и Додеканесские турок Ассоциация культуры и солидарности (ROISDER)**
- 2017-03** **Резолюция Центрального совета немецкого синти и рома**
- 2017-04** **Демократическим альянсом венгров в Румынии - RMDSZ, Партией венгерской общины - МКР (Словакия), Венгерской гражданской партией (Румыния)**
- 2017-05** **Резолюция Делегация турецкого меньшинства Западной Фракии – партией Дружбы Равенства и Мира (DEB), Ассоциацией выпускников Университета турецкого меньшинства Западной Фракии (BTAΥTD) и Федерацией Западно-фракийских турок в Европе (ABTTF)**
- 2017-06** **Резолюция Румынской общиной Арман / Fara Armânească dit România**
- 2017-07** **Резолюция Президиумом FUEN**
- 2017-08** **Резолюция Домовина – Союз лужицких сербов**

2017-00 Манифест об успешной кампании для инициативы Minority SafePack меньшинства

Делегаты организаций-членов Федералистского союза европейских национальностей (FUEN) приняли на своей Ассамблее делегатов 20 мая 2017 года в Клуж-Напока / Колошвар / Клаузенбург, Румыния, следующий Манифест:

Мы вместе добились успеха по поводу регистрации инициативы Minority SafePack!

(1) Федералистический союз европейских национальных меньшинств приветствует регистрацию Европейской комиссией европейской гражданской инициативы *Minority SafePack – Один миллион подписей за многообразие Европы*. Этим инициатива достигла новой решающей стадии: может начаться сбор поддерживающих подписей, при наличии которых имеется возможность просить от Европейского Союза создания нормативных юридических актов.

(2) ФСЕНМ отмечает, что принял правильное решение, когда решил, что этот новый юридический инструмент он использует в поддержку европейских меньшинств: просит от Европейского Союза законодательства с целью улучшения защиты лиц, относящихся к национальным и языковым меньшинствам, а также для укрепления культурного и языкового разнообразия ЕС. Решению последовала разработка профессионально собранного пакета предложений – *Minority SafePack* – и применение такой юридической, политической и коммуникативной стратегии, успешность которой подтверждается регистрацией Европейской комиссией.

(3) Мы высоко ценим инициативу Демократического союза венгров Румынии – ДСВР, Народной партии Южного Тироля – СВП, Организации молодежи народностей Европы – YEN, которые совместно с Федеральным союзом европейских национальных меньшинств открывают новый путь для защиты европейских национальностей и языковых групп в Европе. Мы особенно благодарны за непрерывную помощь и поддержку инициативы правительства земли Шлезвиг-Гольштайн С участием лидеров меньшинств из разных регионов Европы мы создали комитет инициативы *Minority SafePack*, который объединяет пользующихся всеобщим уважением лидеров национальных меньшинств с той целью, чтобы помимо ФСЕНМ они были инициаторами и представителями нашей солидарности меньшинств. Мы благодарим те государства-участники и регионы ЕС, которые одобрили инициативу *Minority SafePack* и поддерживали нас в этом. В ФСЕНМ работала скромная, но усердная команда за последние пять лет для того, чтобы создать условия для продвижения данного проекта.

Защита меньшинств – это общая европейская ответственность.

(4) Европейская комиссия в 2013 году отклонила регистрацию инициативы Minority SafePack, поскольку считала, что предложенные меры не относятся к ее законодательной компетенции. В 2013-ом году ФСЕНМ и Комитет инициативы решили, что обжалуют отказ в суде ЕС. Европейский суд решением, вынесенным в начале 2017 года, призвал Европейскую комиссию повторно рассмотреть инициативу Minority SafePack. Этим наша инициатива вписала себя в историю, поскольку вынудила Европейскую комиссию переоценить свою точку зрения и начать диалог с учредителями.

(5) Мы желаем отметить, что позиция европейских национальных меньшинств, этнических общин, меньшинств, региональных и языковых групп не может рассматриваться как внутреннее дело отдельных государств-участников, поскольку неоднократно подтверждалось, что государства-участники ЕС для признания меньшинств, обеспечения права на пользование родным языком, на образование и культуру применяют различные нормы и используют разные стандарты. Эти множественные стандарты поддерживаются и правовыми инструментами Европейского совета, которые осуществляют для ставящих подпись и ратифицирующих государств-участников, возможность выбора меры защиты меньшинств и языковых сообществ на их суверенной территории. Не подписавшие Рамочную конвенцию о защите национальных меньшинств и Европейскую хартию региональных языков и языков национальных меньшинств государства могут просто игнорировать предписания. Но и ратифицировавшие государства-участники имеют возможность регулярно не принимать во внимание рекомендации Совета ЕС, указывающие на выявленные во время применения недостатки. Санкции не наступают.

(6) ФСЕНМ убежден в том, что в ЕС необходимо создать стандарты для защиты меньшинств. Инициатива Minority SafePack содержит такой пакет предложений, которые являются первыми шагами на этом пути, и которые мы считаем основой диалога с институтами Европейского Союза. Правовые включают меры политики и в сфере региональных языков и языков меньшинств, образования и культуры, региональной политики, участия, единоправия, аудиовизуальных и иных медиа-контентов, а также региональной (государственной) поддержки.

(7) Чрезвычайно важна разработка и применение способов поддержки в случае таких маленьких меньшинств и языковых групп, которые не имеют метрополии и не имеют возможность обеспечить адекватные условия для сохранения своего языка и культуры. Инициатива Minority SafePack по поводу этого включает в себя отдельные предложения.

Мы готовы к сбору подписей.

(8) В следующем году мы стоим на пороге беспрецедентного вызова – мы должны собрать как минимум один миллион подписей хотя бы из семи государств-участников. Мы должны воспользоваться предоставленным нам временем для того, чтобы вести разговор о содержании нашей инициативы, о роли европейских меньшинств в создании ценности, о важности и сохранении языкового и культурного многообразия. Инициативу *Minority SafePack* мы должны доставить в населенные меньшинствами регионы и в как можно больше государств-участников ЕС. Мы должны инициировать создание диалогов с большинством, с массовой информацией и с принимающими решения в интересах того, чтобы была возможность совместно высказать, что культурное и языковое многообразие Европы мы должны защищать вместе.

(9) Мы намерены использовать опыт тех членских организаций и практику тех регионов, которые уже создали хорошие модели сожительства. В ЕС передовые практики необходимо распространить и в области защиты меньшинств и передовой практики регионов, поскольку положительные опыты того, что хорошо используется в одном или другом регионе, можно успешно использовать и в других регионах, и в иных государствах-участниках.

(10) ФСЕНМ готов к началу кампании о сборе подписей. На конгрессе ФСЕНМ 2017 мы должны создать условия для того, чтобы под руководством Президиума, в тесном сотрудничестве с Комитетом гражданских инициатив, мы смогли провести успешную кампанию. Мы полагаемся на финансовую поддержку наших членов, регионов и партнеров, а также чувствительных по вопросам меньшинств лиц и компаний. В последующие недели мы создадим проектную команду, задачей которой будет тщательная разработка стратегии и графика европейской кампании по сбору подписей. Соответственно нашему намерению после периода оформления с сентября этого года по всей территории Европы может начаться сбор подписей как в бумажном виде, так и через веб-интерфейс.

(11) Просим наших членских организаций и партнеров из разных регионов быть нам на помощь в разработке и организации местных и региональных кампаний. Своим профессиональным опытом и знанием местности просим помочь в том, чтобы в разных регионах мы могли просить поддержку граждан с помощью самых подходящих сообщений и наилучших методов.

Станьте и Вы сторонником инициативы *Minority SafePack*!

(12) Запрашиваем принадлежащих к большинству европейских обществ лиц, участников общественной жизни, гражданские организации стать послами нашего дела, сторонником инициативы *Minority SafePack*. Вы должны поднять свой голос в защиту сообществ, которые находятся в меньшинстве, часто попадают на периферию,

претерпевают ущемление прав и теряют все больше говорящих на родном языке. Мы вместе должны сохранить культурные и языковые ценности нашего сообщества.

(13) Мы обращаемся с просьбой к Европейскому парламенту, Комиссии регионов и иным европейским институтам, к законодательствам и правительствам государств-участников, к регионам и самоуправлениям всеми средствами содействовать в успешной реализации сбора подписей в рамках инициативы Minority SafePack, быть партнерами и в конце петиционной кампании самим просить Европейскую комиссию инициировать правовой акт в указанных областях.

(14) Мы желаем выразить и то, что солидарность между европейскими меньшинствами выходит и за пределы ЕС, а также, что каждому сообществу полагается правовая защита независимо от того, к какой европейской стране оно относится.

Мы чрезмерно ценим поддержку тех членских организаций и общин, которые находятся вне территории ЕС. Мы добьёмся того, чтобы проживающие за границей ЕС имели возможность дать подтверждающий голос через веб-интерфейс.

Резолюция 2017-01

Македонская Ассоциация "Ilinden"- Тирана

Делегаты организаций членов федералистического союза европейских национальностей (FUEN) 20 мая 2017 в Клуж-Напока/ Коложвар/Клаузенбург, Румыния приняли следующую резолюцию:

По просьбе Македонской ассоциации "Ilinden" Тираны собрание делегатов FUEN просит следующее:

1. Правительству Республики Албания подписать и ратифицировать Европейский устав региональных языков и языков меньшинств.
2. Признания Македонского национального меньшинства, живущего в Голо Брдо, Гора и на всей территории Республики Албания.
3. Государственному телевидению (TVSH) начать вещание на Македонском языке.
4. Образование на Македонском языке в публичной школе в Голо Брдо и Гора, а также вдоль всей территории Республики Албания, где существует бесчисленное количество лиц, относящихся к Македонскому национальному меньшинству.
5. Правительству Республики Албания переустановить по крайней мере один совместный муниципалитет в Голо Брдо и Гора. Македонское меньшинство республики Албания обсуждает административную реформу, принятую в 2015 г. и снижающую права Македонского меньшинства в регионах Голо Брдо и Гора. Перед тем как была введена административная реформа правительство Республики Албания гарантировало то, что муниципальные образования, где живет Македонское меньшинство, не будут прекращать свою деятельность. Начиная с 1913 г., регионы Голо Брдо и Гора являлись отдельными административными единицами. Административная реформа, принятая в 2015 г., не удовлетворила никаким требованиям, установленным правительством Республики Албания, которые не принимают демографические, географические, экономические и культурные факторы в тех двух регионах, в которых живет Македонское меньшинство. Закрытие муниципалитетов в регионах Голо Брдо усложняет жизнь для резидентов из регионов Голо Брдо и Гора, поскольку они должны потратить не менее двух часов для получения простого административного документа.

6. Гарантировать правительству право использовать родной язык Македонского национального меньшинства в Албании, это означает то, что Македонский язык может использоваться вместо официального языка (Албанского) во всех муниципальных областях с более чем 20% части населения Македонского национального меньшинства.
7. Финансовая поддержка Министерством культуры, культурной деятельности и образования для Македонского национального меньшинства в Албании.

Резолюция 2017-02

Родос, Кос и Додеканесские турок Ассоциация культуры и солидарности (ROISDER)

Делегаты организаций членов федералистического союза европейских национальностей (FUEN) 20 мая 2017 в Клуж-Напока/ Коложвар/Клаузенбург, Румыния приняли следующую резолюцию:

ДЕПОРТАЦИЯ МУСТАФЫ КАЙМАКЧИ, ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЕЦКОГО СООБЩЕСТВА В РОДАХ И КОС ИЗ ГРЕЦИИ

Мустафа Каймакчи, президент нашей организации-члена, Ассоциация культуры и солидарности турок Родоса, Кос и Додеканес (ROISDER) был арестован в Кос (Istanköy), где он отправился в исследовательскую поездку для нового проекта своей организации. Однажды ночью Каймакчи содержался под стражей, а затем был изгнан из Греции на том основании, что представляет угрозу общественному порядку в стране.

Греческая полиция арестовала Каймакчи 30 августа 2016 года на основании решения от 18 июля 2016 года о запрете въезда в Грецию. Каймакчи не был проинформирован об этом решении ранее на Родосе (Родос), где он впервые вошел в Грецию 27 августа 2016 года, и копия этого решения не была ему вручена в момент его ареста на Кос. Условия содержания в полицейском участке были бесчеловечными, и Каймакчи был задержан однажды ночью в переполненной комнате площадью 30 квадратных метров с небольшим окном.

Каймакчи был освобожден после подписания письма, в котором заявил, что не будет предъявлять иск греческим властям. Каймакчи, которого 31 августа депортировали в Турцию под полицейским надзором, также не разрешили вернуться на Родос, чтобы забрать его личные вещи.

Поразительно то, что Каймакчи впервые разрешили въехать в Грецию на Родосе, и он был арестован на Кос через три дня с того момента, когда впервые въехал в страну. Он должен был отказаться от въезда в Грецию с Родоса, а не через три дня, когда был объявлен его официальный запрет на въезд в Грецию.

Будучи членом турецкой общины на Родосе и в Косе, Каймакчи родился на Родосе, но ему пришлось мигрировать в Турцию с семьей для учебы. Ассоциация Родос, Кос и Додеканесской культуры и солидарности (ROISDER) работает на международном уровне.

Ассоциация по культуре и солидарности турок «Родос», «Кос» и «Додеканес», цель которой состоит в сохранении культурной самобытности и традиций турецкой общины на острове Родос и Кос, в частности, изучить свой родной язык с помощью двуязычного

образования, как это было до 1972 года, осуществляет свою деятельность на международном уровне.

Мы считаем, что депортация Каймакчи из Греции является попыткой запугивания греческих властей против турецкой общины, проживающей на Родосе, в Косе и Додеканесе, которая находится под политическим давлением в течение почти 70 лет.

FUEN твердо убеждена в том, что дружба и сотрудничество между турецко-греческими народами, живущими по обе стороны Эгейского моря, должны быть укреплены и что эта дружба и сотрудничество должны включать в себя диалог для решения первоочередных проблем двусторонних отношений.

Диалог между большинством и меньшинством должен иметь преимущественную силу. Мы призываем греческие власти быть открытыми для проблем, выраженных этническими меньшинствами, в качестве корректного и европейского подхода.

FUEN ассамблеи делегатов осуждает депортацию Мустафы Каймакчи из Греции и выражает свою решительную поддержку г-ну Каймакчи против этого незаконного и унижительного действия греческих властей.

Резолюция 2017-03

Центрального совета немецкого синти и рома

Делегаты организаций членов федералистического союза европейских национальностей (FUEN) 20 мая 2017 в Клуж-Напока/ Коложвар/Клаузенбург, Румыния приняли следующую резолюцию:

FUEN призывает к немедленным действиям, чтобы остановить нарушение прав человека в отношении цыган в нескольких европейских странах, что частично вызвано полным исключением цыган из общин, в которых они живут. Они не имеют жилья, лишены доступа к образованию, профессии, социальным и медицинским услугам, большое число детей Рома обречены на страдания от недоедания, болезней и отсутствия образования.

FUEN подчеркивает тот факт, что прекращение нарушения прав человека в отношении цыган и признание анти-гипсизма в качестве основной причины отчаянной ситуации, с которой сталкиваются огромные слои населения Рома, является единственным путем к устойчивому развитию общин, в которых проживают цыгане и большинство населения

FUEN призывает комиссара юстиции Европейского союза и Комиссию по правам человека Совета Европы внимательно следить за всеми случаями анти-гипсизма и расследовать случаи насильственного выселения и сегрегации в школах, использовать свои дипломатические и политические каналы для их остановки и устранения причиненного ущерба.

FUEN призывает Еврокомиссию и национальные правительства эффективно внедрять Рамочную основу для национальных стратегий интеграции Рома до 2020 года. Принятие этого документа в 2011 году означало важный шаг в признании сложного положения Рома. Однако многие выводы и рекомендации не реализуются в повседневной жизни сообществ Рома государств-членов. Чтобы остановить нарушение прав человека против Рома, анти-гипсизм и его негативное воздействие на социальную интеграцию необходимо срочно решать на европейском, национальном, региональном и местном уровнях. FUEN также вспоминает о своей «Эйзенштадтской декларации», принятой в 2011 году.

В этом контексте FUEN следит с большим беспокойством по поводу большого числа недавних случаев в Европе, где цыгане становятся жертвами насильственного изгнания местными властями. Некоторые примеры:

- Около 75ти цыганских семей были насильно изгнаны 21 июня 2016 г. из лагеря Массерия дель Поццо, в городе Джульяно-ин- Кампанья, близ Неаполя. Они были переведены на заброшенную фабричную

территорию, без удовлетворительного жилого помещения, санитарной инфраструктуры или доступа к здравоохранению.¹

- В Болгарии летом 2016 г. в маленьком городке Гармен также разрушены дома по указке городского управления. Здесь также происходило принудительное выселение и разрушение домов без предоставления альтернативного жилого помещения. 22 семьи были брошены на произвол судьбы. Даже временное прибежище не было представлено.²
- Высочайший венгерский суд в мае 2015 г. приговорил город Miskolc из-за систематических изгнаний более чем 160 цыганских семей из города. Под предлогом инфраструктурного проекта в городе Miskolc цыганские семьи, находящиеся в течение десятилетий, а отчасти даже многие поколения, были изгнаны из своих квартир и выехали далеко за пределы города.³
- В Клуж-Напока в Румынии 17 декабря были изгнаны 2010 300 представителей цыганских меньшинства без предупреждения и легальной процедуры из центра Клужа. Семьи переселились в Совет Пата, в бараки, которые находятся в непосредственной близости с огромными городскими свалками. До этого семьи жили в Клуже более двадцати лет. Хотя Румынский Совет распределял эту акцию для борьбы с дискриминацией в Клуже в качестве этнической дискриминации и присудил городскому управлению штраф в размере 2.000 Евро, семьи также и через пять лет после изгнания подвергались воздействию ядов и опасностям для здоровья, которые наносила свалка, и жили в условиях, недостойных для человека.⁴

Этот метод систематических, силовых изгнаний римлян стал между тем общим для разных стран феноменом и выражением возрастающего расизма и все большей дискриминации цыган. Похожие изгнания существуют почти во всех близлежащих странах и силовые изгнания часто выносятся на сцену, если предстоят локальные или национальные выборы и политики хотят выделиться из правого и националистического спектра против цыган. Наиболее скорбящими являются цыганские семьи, которые абсолютно беззащитны и подвергаются расизму.

Насильственные изгнания представляют грубое нарушение целого ряда интернационально признанных соглашений по правам человека. Сюда относятся

¹ <http://appelli.amnesty.it/italy-stop-roma-segregation/>

² <https://www.amnesty.de/urgent-action/ua-169-2015-1/drohende-zwangsräumung>

³ <http://www.housingrightswatch.org/content/evictions-and-harassment-miskolc-residents-declared-unlawful-and-anti-constitutional>

⁴ <https://www.amnesty.org/en/press-releases/2014/01/romanian-court-victory-forced-eviction-roma-cluj-napoca-illegal/>

всеобщее заявление о правах человека, международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, соглашение о правах ребенка, соглашение Объединенных наций для устранения любой формы дискриминации женщины и международного соглашения по устранению любой формы расовой дискриминации. Это усилило комиссию по правам человека в ее решении 1993/77, в которой она постановила, что "Практика принудительного изгнания является грубым нарушением прав человека, в особенности, права на соответствующее жилье".

Поэтому FUEN призывает национальные правительства, в которых цыган коснулись принудительные изгнания, комиссара юстиции в Европейском Союзе и в Еврокомиссаре по правам человека к следующему :

- Добиться исследования случаев и политического давления для немедленного прекращения изгнаний силовыми методами.
- Повлиять на то, что силовые изгнания могут проводиться только при чрезвычайных обстоятельствах и при согласовании с соответствующими определениями международных прав человека и гуманитарного права (Общие комментарии № 7 Комитета по экономическим, социальным и культурным правам 1977 г.) и что
- Основные принципы и основополагающие линии, связанные с правами человека Объединенных Наций для базирующихся на развивающихся поселениях привлекают интерес (E / CN.4 / Sub.2 / 1997/7, приложение).
- Убедиться в том, что будет введено обширное антидискриминационное законодательство и дискриминация цыган относительно жилья и размещения будет узаконена;
- То, что на европейском уровне создается организация, создающая программы – в особенности, в области жилья, которые могут приводить к улучшению положения цыган, а именно, за счет собственных инвестиций на местах, без привязки к бюрократии соответствующих государств на местах.

Резолюция 2017-04

Демократическим альянсом венгров в Румынии - RMDSZ, Партией венгерской общины - МКР (Словакия), Венгерской гражданской партией (Румыния)

Делегаты организаций членов федералистического союза европейских национальностей (FUEN) 20 мая 2017 в Клуж-Напока/ Коложвар/Клаузенбург, Румыния приняли следующую резолюцию:

Резолюции Что касается необходимости эффективного осуществления языковых прав меньшинств

Использование родного языка в различных сферах жизни является одним из ключевых элементов сохранения самобытности меньшинств. Создание условий, необходимых для использования языков меньшинств и эффективного осуществления языковых прав – это в основном задача государства. Предпосылкой такой защиты является активное сотрудничество с национальными меньшинствами, а также создание и применение надлежащим образом установленных национальных и европейских правовых и организационных рамок.

подавляющее большинство европейских государств ратифицировало Европейскую хартию региональных языков или языков меньшинств и приняло другие языковые права посредством различных внутренних правовых актов.

Принимая во внимание то, что во многих из этих систем предусмотренные права имеют факультативный статус и что в различных областях их реализация затруднена;

Соблюдение того, что надлежащие нормы, необходимые для осуществления Хартии языков, все еще не созданы или, если они созданы, то по-прежнему имеют множество недостатков, в то время как государства не могут гарантировать и контролировать реализацию языковых прав;

В целях привлечения внимания к важности использования родного языка в образовании, юстиции и государственном управлении;

Собрание делегатов FUEN настоятельно призывает государства, которые ратифицировали Хартию языков:

1. Подчеркнуть роль и значение Устава в их внутренних правовых рамках;

2. Соответственно разработать нормы применения всех языковых прав в соответствии с духом Устава и реальными потребностями меньшинств;
3. Внимательно следить за соблюдением языковых прав и твердо гарантировать их соблюдение;
4. Активно привлекать общины меньшинств к процессу разработки языковых прав;
5. Создавать необходимые правовые и организационные рамки для качественного образования на родном языке;
6. Сокращать языковые барьеры в государственном управлении и полностью гарантировать свободное использование родного языка в правосудии;
7. Разработать план действий по реализации языковых прав до конца 2017 года;
8. Предпринять дальнейшие шаги в направлении создания правовой базы защиты меньшинств, уделяя особое внимание разработке механизма мониторинга и введения санкций в случае нарушения.

FUEN повторно призывает государства, которые не подписали или не ратифицировали Хартию языков, сделать это как можно быстрее. Также из-за этого языковые права меньшинств особенно опасны во Франции, Греции, Турции, Албании, Азербайджане, Грузии, Молдове, России и «бывшей югославской Республике Македонии».

Требования для конкретной страны

Румыния ратифицировала Европейскую хартию региональных языков или языков меньшинств в 2007 году, но языковые права все еще не применяются во многих случаях.

Румыния не смогла создать систему контроля за применением языковых прав и исполнением Хартии. Отсутствует система санкций из-за неспособности применить языковые права и не соответствует минимальному международному стандарту эффективности, пропорциональности и сдерживания. В ходе первого цикла мониторинга задержка с представлением первоначального отчета о мониторинге Румынией была приостановлена на 18 месяцев, после чего на второй доклад было подано еще два года, что затрудняет эффективность Хартии.

Тем не менее, Румыния постоянно не предоставляла достаточной информации об использовании языков меньшинств в правосудии, государственном управлении и других ключевых областях. Отсутствие информации и ошибочное толкование сферы охвата некоторых положений Устава приводят к выводу о том, что Румыния не имеет четкого видения осуществления Устава.

Хотя Комитет Министров обратился к Румынии с просьбой рассмотреть вопрос о снижении нынешнего 20-процентного порога, практически не было предпринято никаких мер в этом смысле. Кроме того, во многих случаях национальное законодательство является неполным или, несмотря на обязательства в соответствующих конвенциях, их практическое использование предотвращается из-за отсутствия четкого механизма реализации и чрезмерно ограниченного толкования.

Использование символов сообщества и различных языковых знаков часто оспаривается представителем правительства на уровне правительства, во многих случаях также суды выносят запрет на использование символов сообщества или двуязычных указателей.

Учитывая все эти замечания, мы призываем власти Румынии до конца 2017 года осуществить следующие меры для выполнения своих обязательств, вытекающих из Устава:

1. Обеспечить полный доступ и надлежащий преподавательский состав к качественному образованию на родном языке на всех уровнях; Предпринять необходимые шаги для создания единственного венгерского государственного университета; Разрабатывать и осуществлять специальные учебные программы, предназначенные для меньшинств.
2. Разработать надлежащие правовые рамки и методологию; Выделять разумные людские и финансовые ресурсы для фактического использования родного языка в правосудии и контроля за применением этих прав.
3. Снизить порог в 20% до 10% в государственном управлении; Ввести альтернативный порог, основанный на минимальном числе жителей, принадлежащих к национальным меньшинствам, и ввести систему санкций за несоблюдение соответствующих правовых положений.

Словакия ратифицировала Европейскую хартию региональных языков или языков меньшинств в 2001 году, но по-прежнему не выполняет свои обязательства во многих областях. Словакия имеет серьезные недостатки в работе правоохранительных органов в области языковых прав национальных меньшинств.

Словацкая Республика, вопреки рекомендациям Комитета экспертов по наблюдению за осуществлением Устава, или, в связи с долгосрочными законными устремлениями своих национальных меньшинств, все еще не в состоянии

- собирать достоверные данные о количестве пользователей региональных языков или языков меньшинств и их географическом распределении,

- расширить сферу действия Закона об использовании языков меньшинств в тех областях, где порог 20% или 15% не соблюдается,
- достичь надлежащего баланса между Законом о государственном языке и Законом об использовании языков меньшинств,
- обеспечить то, чтобы существующие территориальные подразделения не являлись препятствием для развития языков меньшинств,
- проводить работу в следующих проблемных областях, которые широко представлены и активно обсуждаются национальными меньшинствами, речь идет о телевизионных передачах на языках меньшинств, языке педагогической документации, преподавании словацкого языка как иностранного, преподавании истории и культуры меньшинств, уголовном судопроизводстве, двуязычии в трафике, средствах, позволяющих им не изучать языки меньшинств, и т. д.

Словацкая Республика проводит сознательную «политику халатности» в плане неспособности предоставить достаточные технические, личные, процедурные средства, позволяющие обеспечивать соблюдение существующих языковых прав в повседневной практике. Пользователи языка меньшинств страдают из-за своих языковых прав, поскольку соответствующие законы значительно фрагментированы, противоречивы, непонятны, нелогичны и неясны.

Словацкие государственные органы сознательно не уделяют внимания подготовке практически всех видов двуязычных форм, предоставляют местным государственным органам с госслужащими, обладающими достаточными лингвистическими навыками, перевод важных законов на языки меньшинств, вывод важной информации на их предприятиях на языках меньшинств и т. Д.

Учитывая вышеизложенное, мы настоятельно призываем словацкие власти

1. Выполнять свои обязательства, вытекающие из Устава, до конца 2017 года,
2. Принимать меры по наиболее важным, пока нерешенным вопросам, которые находятся в центре общественного обсуждения национальных меньшинств в течение длительного времени,
3. Принимать эффективные меры для существенного улучшения исполнения законов в области прав на языковые меньшинства.

Резолюция 2017-05

Делегация турецкого меньшинства Западной Фракии – партией Дружбы Равенства и Мира (DEB), Ассоциацией выпускников Университета турецкого меньшинства Западной Фракии (BTAUTD) и Федерацией Западно-фракийских турок в Европе (ABTTF)

Делегаты организаций членов федералистического союза европейских национальностей (FUEN) 20 мая 2017 в Клуж-Напока/ Коложвар/Клаузенбург, Румыния приняли следующую резолюцию:

Политические ограничения и запугивание членов турецкого нацменьшинства Западной Фракии в Греции

Турецкое нацменьшинство Западной Фракии, Греция, представленное в рамках Федерального союза европейских национальностей (ФСЕНМ) тремя различными организациями, а именно, Федерацией западнофракийских турок в Европе (ABTTF), Ассоциацией выпускников Университета турецкого меньшинства Западной Фракии (BTAUTD) и партией Дружбы Равенства и Мира» (DEB), выражает глубокую озабоченность по поводу попыток запугивания и ограничения деятельности фракийских турок, предпринимаемых по отношению к ним властями данного региона.

В ходе посещений Западной Фракии с 2010 года представители ФСЕНМ проводили подробные консультации с членами нацобщины, получали информацию из первых рук, на местах изучали состояние дел. Мы крайне озабочены попытками государственных властей проводить в регионе Западной Фракии в Греции мероприятия, направленные на запугивание и сдерживание деятельности населения.

Судебные расследования в отношении турецкого нацменьшинства дают основание полагать, что в отношении фракийских турок создана атмосфера запугивания и политического давления. Принимая во внимание, что в Греции;

1. Накануне проведения марша «В поисках справедливости», организованного партией Дружбы Равенства и Мира (DEB) и который должен был состояться 24 июля 2016 года, неонацистская партия Золотая заря подала заявление о возбуждении уголовного дела против президента партии DEB Али Чавуша и вице президента Ozana Ахметоглу. 30 июля 2016 года Али Чавуш совместно с исполняющим обязанности президента и одновременно юрисконсультom партии DEB Ахметом Кара, дал показания в Родопском отделении полиции. Там же 8 августа 2016 года давал показания Ахметоглу¹.

¹ <http://milletgazetesi.gr/view.php?id=5336>

2. 4 октября 2016 года президент партии DEB Мустафа Али Чавуш дал показания относительно расследования, проведенного по поводу его выступления на Четвертом генеральном съезде партии DEB 22 мая 2016 года и касавшегося угона машины основателя партии и её первого президента д-ра Садыка Ахмета в которой он погиб².
3. 30 декабря 2016 года мэр муниципалитета города Иазмос (Яссыкёй) член турецкого меньшинства Исмет Кады, был приговорён к тюремному заключению сроком на четыре месяца за то, что он якобы использовал служебный автомобиль в личных целях за пределами границ муниципалитета. 19 декабря 2016 года мэр был остановлен полицией, находясь в служебном автомобиле, в котором утром были доставлены в школу его дети.³
4. 23 января 2016 года избранный муфтий Комотини Ибрахим Шериф дал в полиции повторные показания, касающиеся его речи на церемонии открытия новой штаб-квартиры партии DEB в январе 2016 года. Во время церемонии он скандировал лозунги и нёс флаг, под которым партия DEB проводила свою избирательную кампанию в 2014 году, желая тем самым привлечь внимание общественности к проблемам турецкого нацменьшинства во Фракии⁴.
5. 24 января 2017 года избранного муфтия Ксанти Ахмета Мете попросили дать показания относительно его выступления касательно Закона 4115/2013, известного как «Закон о 240 имамах», который регулирует процедуру назначения 240 имамов или религиозных наставников в государственные школы и мечети в западной Фракии. Члены турецкого нацменьшинства выразили протест против данного закона, так как он был подготовлен без консультаций с ними, что явно нарушает религиозную автономию общины, гарантированную Лозаннским мирным договором от 1923 года⁵.
6. Мечеть, принадлежащая Образовательной и культурной ассоциации мусульман в Дидимотихо, основанной общиной западно-фракийских турок, была закрыта приказом полиции от 9 марта 2017 года на том основании, что не было разрешения на её функционирование. Мечеть действовала в рамках Ассоциации с 2006 года

² <http://www.debpartisi.org/indexENG1.php?s=detailsENG&id=4742>

³ <http://www.gundemgazetesi.com/haberyunanistan/detay/2457>

⁴ <http://www.birlikgazetesi.net/haberler/12395-mueftue-brahm-erf-avrupa-avrupa-duy-sesmez-bayraini-elne-aldi-dye-pulse-fade-verd.html>

⁵ <http://www.gundemgazetesi.com/haber/detay/2585>

7. По распоряжению прокурора 16 марта 2017 года избранный муфтий Комотини Ибрахим Шериф был вызван в главное полицейское управление для передачи судебного досье. Он обвиняется в захвате офиса муфтия Комотини⁷.

8. Избранный муфтий Ксанти Ахмет Мете предстанет перед судом 20 июня 2017 года за свои действия на похоронах молодого члена общины фракийских турок, который погиб, находясь на военной службе в греческой армии. Во время поминальной церемонии 14 июля 2016 года назначенный муфтий Ксанти, которого члены общины не признают, хотел вознести молитву на похоронах, что вызвало энергичный протест у всех членов общины. После того как прокуратура Ксанти возбудила дело против избранного муфтия Ксанти и имама Глафки (Гёкчепынар), Ахмет Мете предстанет перед судом за якобы имевший место захват офиса муфтия и подстрекательство к нарушению общественного порядка, а также за изгнание назначенного муфтия с похорон⁸.

Мы призываем правительство Греции:

- Защищать, уважать и расширять права турецкого нацменьшинства, включая права, гарантированные Лозаннским договором от 1923, а также восстановить автономную структуру в области образования и вероисповедания, и впредь не вмешиваться в эти сферы.

- Покончить с дискриминацией турецкого нацменьшинства и устранить предрассудки против общины на всех уровнях государственных структур и правоохранительных органов. Обращаемся к правительству Греции с просьбой положить конец политике запугивания и ограничений по отношению к членам турецкого нацменьшинства при полном уважении их прав на свободу убеждений и свободное их выражение и обращаться с представителями турецкого меньшинства как с равноправными гражданами страны.

⁶ <http://www.gundemgazetesi.com/haberyunanistan/detay/2785>

⁷ <http://www.gundemgazetesi.com/haberyunanistan/detay/2803>

⁸ <http://www.gundemgazetesi.com/haber/detay/2142>

Резолюция 2017-06

Румынской общиной Арман / Fara Armânească dit România

Делегаты организаций членов федералистического союза европейских национальностей (FUEN) 20 мая 2017 в Клуж-Напока/ Коложвар/Клаузенбург, Румыния приняли следующую резолюцию:

I. Принимая во внимание

- ✓ нынешнюю ситуацию: после 20 лет с момента принятия «Рекомендации 1333/1997 об ароманской культуре и языке», в 2017 году ароманцы все еще находятся под угрозой исчезновения как малочисленная народность;
- ✓ нашу уверенность в том, что FUEN будет защищать цели своей организации, чтобы вышеупомянутая Рекомендация принесла ожидаемые результаты для нашего сообщества;
- ✓ положительное решение Европейского суда по Инициативе SafePack меньшинства (MSPI), в том же году, когда Европа празднует 60-ю годовщину подписания Римских договоров;
- ✓ ощущение того, что в эти бурные времена, отмеченные кризисами и конфликтами, нам нужно больше, чем когда-либо прежде, подтверждение нашей приверженности единству, уважению прав человека и терпимости;
- ✓ что существование этнических меньшинств вносит важный вклад в жизнь родной страны в целом.

A. Мы призываем правительство Румынии:

- ✓ Признать аромунских людей / Аромания целостными людьми, то есть национальными / этническими меньшинствами Румынии, в соответствии с положениями, изложенными в Конституции Румынии;
- ✓ Реализовать положения, упомянутые в Рекомендации 1333, путем содействия созданию условий, необходимых для лиц, принадлежащих к сообществу арман / Аромания, для сохранения и развития их культуры и сохранения основных элементов самобытности, а именно, языка, традиций, культурного наследия и религии;

- ✓ Обеспечить полное осуществление положений международных документов, касающихся прав человека и прав меньшинств, которые Румыния подписала и ратифицировала;
- ✓ Предоставлять точные и полные данные о количестве арманцев / ароманцев, зарегистрированных в ходе последней переписи (2011 год);
- ✓ Отменить Закон 176/2013, в котором арманцы / ароманы называют «румынами отовсюду» (наша NGO выразила свое несогласие с этим законодательным положением, которое было подготовлено и принято без какого-либо уведомления или консультаций с членами общины);
- ✓ Предпринимать необходимые шаги для введения программ языковой поддержки арманцев / ароманийцев в общественные / правительственные СМИ;
- ✓ Воздерживаться от любых попыток заблокировать или отменить культурные мероприятия, организованные нашей NGO, и представить некоторые из них как угрозу национальной безопасности Румынии;
- ✓ Создать механизм объективного и продуктивного диалога с представителями сообщества Румынии / Аромании из Румынии, чтобы решить их давние проблемы.

В. Мы призываем Европейские институты:

- ✓ Поддерживать арманцев / ароманийцев в их усилиях по поддержанию и развитию своих целей, связанных с идентичностью;
- ✓ Разработать систему в рамках ЕС, которая гарантирует всестороннюю защиту этнических меньшинств;
- ✓ Уделять больше внимания народам без гражданства и оказывать прямую европейскую поддержку для сохранения таких культур;
- ✓ Пропагандировать четкую политику ЕС в отношении меньшинств.

Резолюция 2017-07

Президиумом FUEN

Делегаты организаций членов федералистического союза европейских национальностей (FUEN) 20 мая 2017 в Клуж-Напока/ Коложвар/Клаузенбург, Румыния приняли следующую резолюцию:

Резолюции о положении национальных меньшинств в Украине

Принимая во внимание, что:

Украина проделала длинный путь с момента распада Советского Союза, и в течение почти трех десятилетий она пыталась стать демократией, обеспечить верховенство закона, принять и уважать права человека и меньшинств, особенно в качестве страны-кандидата Европейского Союза. В тот же период Украина строила свою национальную идентичность, которая в конечном итоге нарушила длительную русскую лингвистическую и культурную гегемонию, в то время как есть множество национальных общин, все из которых являются гражданами Украины, живущими бок о бок на территории украинского государства .

Тем не менее, мы должны признать право украинского большинства и государства защищать государственный язык и укреплять национальную самобытность. Содействие правам меньшинств, создание украинской идентичности и продвижение языка не исключают друг друга. Напротив, они могут поддерживать друг друга и создавать более благоприятный климат в обществе.

В знак доброй воли Украина подписала и ратифицировала ряд европейских и международных конвенций и приступила к разработке схемы защиты меньшинств, ориентированной на конкретные страны. Некоторые национальные меньшинства в Украине имеют сильную, отличную историческую, этническую, религиозную и лингвистическую идентичность, которую они хотят поддерживать и выражать, а также сильные культурные, экономические, социальные или языковые связи с родственными государствами. Большинство представителей меньшинств ценят свой статус меньшинства, желая построить общее будущее в качестве равноправных граждан Украины.

Однако постоянно оспариваемая законодательная база не способствует созданию конструктивной среды для меньшинств, вместо этого она ведет к неопределенности и вызывает озабоченность международных организаций, родственных государств и НПО. FUEN была проинформирована о следующих проблемах, с которыми национальные меньшинства Украины столкнулись в последнее время:

1. Предпринимается попытка изменить закон об образовании ограничительным образом, что негативно скажется на меньшинствах, а именно: образование меньшинства будет ограничено дошкольным и средним образованием и только

для тех, кто живет в компактных общинах меньшинств; В то время как параллельное обучение на украинском языке может быть обязательным; Это право будет ограничено только официальными в Европейском союзе языками, в результате чего меньшинства, не имеющие родственных государств-членов ЕС будут находиться вне закона.

2. После нескольких попыток отменить закон о языке возникает новый вызов Конституционному суду Украины. Ситуация особенно опасна, потому что, если Суд объявит закон антиконституционным, языковые права просто исчезнут, и этническая напряженность, безусловно, снова возрастет в Украине.
3. Предпринимается попытка запретить двойное гражданство, которое затронет некоторые национальные меньшинства, у которых есть сильная и формальная связь с их родным государством, даже несмотря на то, что реальный риск национальной безопасности для большинства граждан с двойным гражданством отсутствует. Это просто шанс подтвердить свою личность, путешествовать и работать в соответствии с предоставленными возможностями.
4. Поправка к языковому законодательству содержит обязательство (радио- и телевизионного) вещания на украинском языке, которое также может стать причиной функционального и ненужного бремени для каналов меньшинств, поскольку общество определяется разговорной речью.
5. Ксенофобия, расизм и антисемитские нападения были зарегистрированы в регионах, где проживают меньшинства, а компетентное государственное учреждение не функционирует.

Генеральная ассамблея FUEN отмечает, что:

Несмотря на то, что для правительства является легитимным содействие национальной идентичности и языку Украины, оно должно проводиться таким образом, чтобы уважать, защищать и поощрять права меньшинств. Вышеупомянутые поправки - это явный источник неравенства и поэтому будут нарушать не только Конституцию, но и дух двусторонних соглашений, европейских и международных конвенций, которые подписаны Украиной. FUEN выражает свою озабоченность по поводу общих последствий таких поправок.

Таким образом, FUEN убеждает украинские меньшинства в полной солидарности и поддержке меньшинств в Украине и призывает украинские власти:

1. Поддерживать последовательное осуществление и дальнейшее продвижение существующих законодательных положений о национальных меньшинствах, особенно в области языковых прав и образования.
2. воздерживаться от любых попыток ограничить использование прав меньшинств и гарантировать полное применение внутренних и международных обязательств вместо этого. Любая редакция закона должна быть тщательно подготовлена, мнение представителей меньшинств должно быть заслушано и рассмотрено до принятия.
3. Проводить конструктивный и постоянный диалог с меньшинствами в Украине и среди них.

4. Восстановить специализированный правительственный орган, обладающий достаточными финансовыми и людскими ресурсами для решения всех вопросов, связанных с защитой национальных меньшинств.
5. Укреплять уважение к демократическим принципам, верховенству закона и благому управлению, правам человека и основным свободам, включая права меньшинств и уважение разнообразия.
6. Дальнейшее развитие современной правовой базы, обмен передовым опытом в области защиты меньшинств с регионами ролевых моделей и странами Европы.
7. Борьба с ростом нетерпимости и предотвращение преступлений на почве ненависти, обусловленных расизмом, ксенофобией или антисемитизмом.
8. Гарантировать, чтобы меньшинства имели безусловный доступ к телевизионным и радиоканалам на всех уровнях.

Все меры должны быть достигнуты на основе всесторонних консультаций с меньшинствами.

FUEN также призывает Европейский Союз и Совет Европы внимательно следить за деятельностью украинских властей и постоянно напоминать правительству страны о своих обязательствах относительно применения правил защиты европейских меньшинств, а также поддерживать страну в достижении вышеупомянутых целей.

О ситуации в Крыму и крымско-татарском народе

FUEN отмечает, что национальные меньшинства в Крыму подвергались систематическим нарушениям своих прав после присоединения Крыма к России в 2014 году, в то время как реакция международного сообщества была ограниченной. Крымские татары подвергаются постоянным репрессиям и дискриминации со стороны властей де-факто, людей убивают, похищают и задерживают в качестве политических заключенных в Крыму. Поскольку Крым находится под оккупацией, не только трудно пользоваться правом на личность, но население сталкивается с серьезными экономическими и социальными проблемами, и поэтому многие люди вынуждены были покинуть свою родину. Руководящий орган крымских татар, членская организация FUEN, Меджлис крымско-татарского народа относится к экстремистской организации и запрещен в Крыму.

Тем не менее, сообщалось, что правозащитные организации все еще не могут получить доступ в этот регион и сталкиваются с трудностями в оказании помощи народу Крыма. В частности, Европейский союз и Европейский парламент должны выступать за создание международного мониторинга прав человека в Крыму.

FUEN признает законное требование крымских татар к украинским властям о признании их коренным народом Крыма и о создании Автономной Крымской Республики в соответствии с правом на самоопределение коренных народов Крыма.

Срочная резолюция 2017-08

Домовина - Zwjazk Łužiskich Serbow z.t. - Zwězk Łužiskich Serbow z.t. – Союз лужицких сербов

Делегаты организаций членов федералистического союза европейских национальностей (FUEN) 20 мая 2017 в Клуж-Напока/ Коложвар/Клаузенбург, Румыния приняли следующую срочную резолюцию:

Проект новой формулировки школьного регламента лужицких сербов в земле Бранденбург

Министерство образования, молодежи и спорта земли Бранденбург планирует переработку прежнего регламента организации билингвальных уроков и уроков нижнесербского языка. В законопроекте новой формулировки посреди прочего было указано, что группа для обучения может быть создана только в том случае, если наберется минимум 12 учеников. Если этого количества не набирается, группа формируется из учеников других возрастов и будет в таком составе до тех пор, пока не наберется достаточное количество. Данное правило принудительно приведет к тому, что большая часть прежних уроков нижнесербского языка в государственных школах не будет проводиться.

Только через общественное давление меньшинства можно достичь того, чтобы министерство образования вернуло ранее спланированное число размеров групп обучения. К тому же, среди прочего, онлайн-петиция с более 20.000 подписей, а также политическая работа родительской инициативы, Домовины и совета привела к делу сербов/ лужицких сербов. Дальнейшие вопросы по новому регламенту существующих рамочных условий урока нижнесербского языка пока еще не решены.

Делегаты ожидают, что ответственное министерство сообщит спланированное назначение и подтверждение уроков нижнесербского в соответствующей форме и гарантирует право сербов /лужицких сербов на такие уроки. Образование это важная составная часть сохранения и развития сербского языка, культуры и идентичности.

Мы ожидаем, что министерство образования, молодежи и спорта при обновлении названного регламента приобщит многолетний опыт практикантов в начальные школы и последующие школы. Таким же образом должны быть учтены результаты и знания (научных знаний) постоянной аттестации предложенных уроков, чтобы новая форма регламента могла соответствовать ожиданиям плана земли по поддержке нижнесербского языка и послужить усовершенствованию и дальнейшему развитию форм организации уроков нижнесербского на всех уровнях.

Мы также ожидаем, что общая концепция для овладения нижнесербским языком будет организована от яслей до выпускных экзаменов. При этом должен быть учтен опыт содействия внедрения верхнесербского языка в Саксонии. Условия должны быть соблюдены документально согласно правам сербов/лужицких сербов на основании статьи 25 конституции земли Бранденбурга и соответствующих законов для образования и защиты сербского /лужицкого народа.



FUEN

FEDERAL UNION OF EUROPEAN NATIONALITIES
FÖDERALISTISCHE UNION EUROPÄISCHER NATIONALITÄTEN
ФЕДЕРАЛИСТСКИЙ СОЮЗ ЕВРОПЕЙСКИХ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ
UNION FÉDÉRALISTE DES COMMUNAUTÉS ETHNIQUES EUROPÉENNES

FUEN Flensburg / Flensburg

Generalsekretariat Schiffbrücke 41
+49 461 12855 D-24939 Flensburg

FUEN Berlin

AGDM Koordination Bundesallee 216 – 218
+49 30 186814613 D-10719 Berlin

FUEN Brussel / Bruxelles

Europa-Büro Avenue Palmerston 20
+32 485 284315 B-1000 Brussel